

Ayer

UNA peculiar presencia ha tenido en el año actual la inocuidad...

Sabido es, de sobra, que su reinado es efímero. Tan sólo un día al año...

geras heladas. En fin, Otono puro. Y el domingo amaneció con idéntico aspecto...

de nuevo el sol a última hora. Pero, una vez anochecido, un intenso frío vino a sorprendernos...

Movimiento demográfico. Durante el domingo y el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Natividad Saiz González, Carmelo Escalante Rileva, José Luis Martínez Arroyo...

ACTUALIDAD BURGALESA

NOTICIAS

Las industrias de Baros y Cafes en nuestra ciudad, llevan un ritmo de mejoramiento en el montaje de los establecimientos...

Nombre de "Segunda Isabel" y está enclavado en el paraje "Cantera de Tabladillas".

¿Usted sabe que... Adolfo P. Gómez (PRIGO) le ofrece...

TERRENO adecuado, instalación gran fábrica. 16.000 metros, zona céntrica, 30 pesetas metro.

RELOJERIA LA HORA. Ventas al contado y largos plazos. Vega, 27.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Han sido puestos al cobro en la Depositaria-Pagadora de esta Delegación y que uelherán ser hechos efectivos por los interesados respectivos...

del Excmo. Ayuntamiento por servicios

o suministros prestados al mismo o a sus dependencias en el ejercicio de 1952...



FARMACIAS DE GUARDIA.— Señora viuda de Cano, Espolón número 22 y señores Saiz Gomez, Vitoria número 4...

LETAS DE LUTO.— Falleció ayer cristianamente en nuestra ciudad, a la avanzada edad de 71 años...

LA SEÑORA Doña María de la Encarnación Tevar Almuzara

Falleció el día 28 del corriente, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

EL SEÑOR Don Alejandro Arribas Ibañez

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

EL ILMO. SEÑOR Don Mariano Cobeño Barrera

Secretario General del Gobierno Civil de Burgos. Falleció el día 19 de Diciembre de 1952, a los 68 años de edad...

LA SEÑORA Doña Alejandra Arribas Ibañez

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA) Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad...

MUY REVERENDA MADRE MARIA LUISA FERNANDA

SUPERIORA GENERAL DE LAS RELIGIOSAS DE JESUS-MARIA. Q. E. P. D.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

DESEARIA dos habitaciones para oficina proximidad Plaza Mayor. Informes esta Administración.

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos. CLISEG.— "Sanson y Bailia" (3).

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

AGENCIAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BERNABE. Vende magnifico solar 100 metros cuadrados, 15.000 facilidades pago.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALBILLOS. 60 fanegas regadío una plaza, vendo por la Carrija. ARRRIENDOS

DESEARIA dos habitaciones para oficina proximidad Plaza Mayor. Informes esta Administración.

VIDES americanas injertos y barbados, arboles frutales, precios económicos.

SE VENDE madera rollo para cubas o tabloncillos. Tratar con el tintero de Valdorros.

POLLITOS recién nacidos, raza Castellana Negra y Leghorn Blanca.

REPARACIONES radio ganadas, en domicilio del cliente. Avisos San Pablo, 9. "Sala Colón".

ARADOS brabant, Verederas "Triple", Gradadas, Segadoras, Avendadoras, Motores, Bombas riego, Molinos, "Central Agrícola".

Stadlium

Suplemento deportivo Diario de Burgos - Martes, 30 de Diciembre de 1952

España y Alemania empatan a dos

La selección nacional fué dominada por la alemana, que les superó en juego y, sobre todo, en potencia física

Excesivos fallos en el bando español que dejó muchos espacios sin cubrir

Madrid. — En el Estadio de Chamartín, totalmente abarrotado de público, se disputó el IV España-Alemania de fútbol, partido que fué dedicado también como homenaje al secretario técnico de la Real Federación Española de Fútbol, don Ricardo Cabot, con motivo de cumplirse el XXV aniversario de sus servicios a la Federación y el cincuentenario de su dedicación a este deporte.

En el palco presidencial ocuparon lugares los ministros de Asuntos Exteriores, Educación Nacional y Secretario General del Movimiento, junto con el delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó; presidentes de las Federaciones de Fútbol de España y Alemania y otros directivos, así como diversas personalidades.

Saltaron juntos los equipos al terreno de juego, en dos filas, alineándose frente a la tribuna presidencial, en unión del árbitro, de nacionalidad italiana, señor Orlandini, y de los jueces de línea del mismo país, señores Carpani y Bernardi.

La presencia de ambos equipos fué subrayada con cálidos aplausos por los espectadores e inmediatamente se interpretaron los himnos de Alemania y España, escuchados en pie por el público y acogidos con cálidos aplausos.

Acto seguido se procedió al

sorteo de campos, que fué favorable a Alemania, verificándose también el tradicional cambio de banderines, entre los capitanes de ambas selecciones: Gainza, por España, y Fritz Walter, por Alemania.

Cuando los fotógrafos terminaron su labor, los equipos se alinearon como sigue:

España. — Eizaguirre; Navarro, Blosca, Seguer; Ramoni, Puchades; Basora, Joseito, César, Molowny y Gainza.

Alemania. — Turek; Petter, Kehlmeyer; Echel, Posipal, Schänke; Rahn, Morlok, Otmar Walter, Fritz Walter y Termetch.

COMIENZA EL PARTIDO

A las tres y media, en punto, se puso la pelota en juego, sacando España, por mediación de César, quien pasó a Gainza, pero el extremo español la perdió, interviniendo Ramoni en el despeje de la contraofensiva alemana.

A los dos minutos se produjo la primera jugada de peligro frente al marco germano, derivada de un fuerte tiro de Basora, lanzado desde cerca, que neutralizó muy bien el portero, Turek.

Poco después, Eizaguirre se vió obligado a abandonar el marco, desplazándose considerablemente para despejar un balón

(Continúa en la página central)

Sobre el fongal de Mendizorroza el Burgos jugó un gran encuentro

La táctica defensiva albinegra desbarató los continuados ataques alaveses y el partido concluyó con mínima y precaria victoria del once vitoriano

La figura del partido

El guardameta albinegro, magníficamente protegido por una infranqueable muralla, tuvo el domingo ocasión de lucir su clase y agilidad en numerosas intervenciones. Emery, pleno de forma, facultades y moral, puede compensar el éxito obtenido por el once burgalés, cuyo mérito alcanza por igual a todos sus hombres.

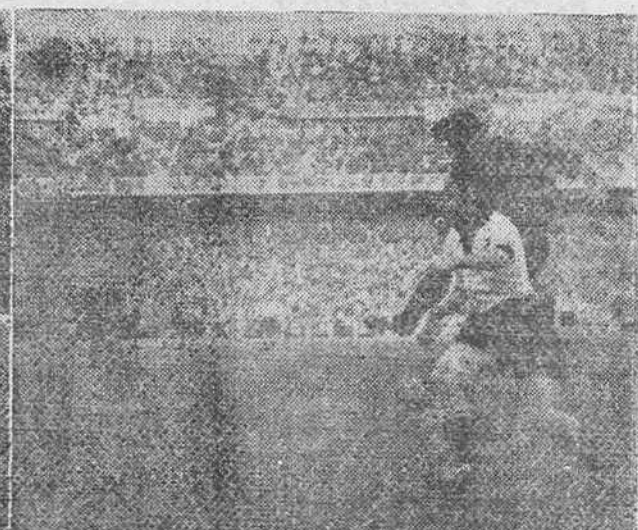


(De nuestro redactor, enviado especial, "SIUL"). — Ha jugado el Burgos la primera fase de su eliminatoria con el Alavés, del torneo de la Copa del Generalísimo y ha vuelto de Mendizorroza con una mínima y honrosísima derrota, fácilmente superable en el encuentro de devolución de visita que los vitorianos nos harán en el mes de Marzo próximo. Mal se le han de dar las cosas al equipo burgalés para no remontar este tanto adverso y poder pasar a disputar la siguiente fase. Porque la verdad es, señores, que el Alavés, ni es tan potente, ni tan fiero, ni superior al Burgos como podía suponerse teniendo en cuenta su regular marcha en el torneo liguero y sus victoriosos resultados obtenidos en lo que llevamos de temporada.

A fuerza de menospreciar al Burgos, de considerarle inmerecedor de figurar en Segunda División (tales gritos sonaron el domingo, junto a nosotros, en la tribuna de Mendizorroza) y de negarle la más mínima categoría, se había tejido en la capital vitoriana un ambiente enrarecido, nada favorable al equipo albinegro, a la par que se creaba una excesiva y peligrosa confianza en jugadores y aficionados alaveses, ante la visita del "colista" del grupo. Tan era así, que en Vitoria daban por segura una goleada estrepitosa, a costa del Burgos, capaz de asegurar a los alaveses el pase a la fase siguiente, sin preocupaciones.

Pero tales ilusos, no "contaron con la huestada"; no contaron con que el Burgos, con ese conjunto, potencia y clase en sus hombres, es capaz de traer "por la calle de la amargura" a cualquier equipo de campanillas de su grupo, porque con todos puede tutearse y luchar dignamente. Y ese equipo, supo adoptar en el ensangrado campo vitoriano, la única táctica posible, para sacar adelante la primera eliminatoria. Molinos, veterano y experimentado preparador, sabía —o al menos debía figurarse, lógicamente— que esa táctica de "esforzazo" que emplean los equipos, —cuando tienen hombres que responden en las líneas zagueras y conocen que el campo no permite la más elemental práctica del fútbol hilvanado— le iba a inquietar más de lo pre-

(Pasa a la página central)



A la izquierda, la selección de fútbol, que el domingo empató a dos goles con el equipo de la Alemania occidental, en el encuentro disputado en el estadio de Chamartín. A la derecha, el impetuoso remate de cabeza de Gainza, al conseguir el primer gol del equipo español. — (Fotos Gil del Espinar)

¡Mire...!
Aquí está su
PHILIPS



PHILIPS
Radio
1953

APROVECHE EL GRAN CONCURSO DEL "TIO CARLOS"

Conjee este anuncio por su tarjetita-participación en un Distribuidor Philips

DISTRIBUIDOR:

RADIOLANDIA

Cid, 9
(Esquina Paloma)
BURGOS

Las fiestas serán más alegres con
PATERNINA
¡El vino de máximo prestigio!

"NOVOPAN"

El tablero ideal para el ebanista.
Gruesos desde 10 a 32 milímetros.
Dimensiones: 2,70 X 1,60 metros.

VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)

Madrid, 22 y San Pablo, 24

Más de tres millones de pesetas recaudadas en el España - Alemania

Madrid.—En el cuarto partido internacional disputado ayer en Chamartín entre las selecciones de España y Alemania, la recaudación fué de tres millones cien mil pesetas, cifra que, después de la recaudada en el partido contra Argentina, es la más alta registrada en contiendas de este tipo.

Las setenta mil ciento cuarenta y cinco entradas de aforo oficial de Chamartín fueron vendidas en su totalidad por lo que puede estimarse que el número de espectadores que presenciaron el encuentro, teniendo en cuenta el acceso de personas que por su condición tienen entrada en Chamartín se aproxima a las ochenta mil.

RECEPCIÓN EN HONOR DE DON RICARDO CABOT

Madrid.—En el domicilio de la Federación Española de Fútbol se ha celebrado esta tarde una recepción en honor del ex-secretario de la misma don Ricardo Cabot. Asistieron representantes de las Federaciones regionales, clubs y miembros de la organización que expresaron su simpatía al señor Cabot con motivo de cumplir sus cincuenta años de servicios en pro del fútbol español.

Terminada la recepción que fué presidida por don Sancho Dávila, los asistentes a la misma se trasladaron a un céntrico hotel de la capital donde asistieron a la recepción que ofrece el embajador de la república federal de Alemania en honor de los jugadores germanos que ayer, en Chamartín, se enfrentaron a la selección española.

El partido Anaitasuna Juventud, se resolvió sin que se marcaran goles

Ninguno de los dos contendientes pudo con la pesadez del terreno

A pesar de que el domingo correspondió recibir la visita del "líder" del Grupo Costa, el público brilló por su ausencia de Zatorre. Quizá fuese el día de entrada más floja de la competición. Y esto hay que atribuirlo al frío y, sobre todo, al partido España-Alemania, que retuvo a mucha gente cerca de la radio. En conclusión, no exageramos nada, si decimos que los espectadores de este "match" Juventud-Anaitasuna no rebasaron en mucho el centenar.

El resultado final de la pugna es el de empate a cero, que en realidad refleja con exactitud lo que en el campo aconteció. Y no es que faltaran ocasiones de marcar. Uno y otro equipo las tuvieron; pero durante todo el transcurso de la pugna las respectivas defensas superaron a los ataques contrarios y ellos, por su parte, acusaron en demasía la pesadez del terreno, especialmente enfangado por la zona de las áreas, lo que les impidió ensayar el remate a puerta con la necesaria potencia y rapidez.

Excusamos decir por tanto que los elementos más sobresalientes radicaron en las defensas respectivas. Por parte del Juventud Izarra y Floren tuvieron una gran actuación y en el Anaitasuna, su defensa central Uria rayó a gran altura, así como su portero. Por lo demás todos sus componentes se batieron con gran entusiasmo, demostrando codicia para neutralizar las incursiones locales.

Dirigió el encuentro el colegiado local señor Mutilva, quien alineó a los equipos del siguiente modo:

Anaitasuna.—Carlos; Champaña, Uria, Ali I; Jáuregui, Ali III; Epi, Echániz, Larraz, Argallo y Mendi.

Juventud.—Panchó; Palenzuela, Izarra; Floren; Echániz, Baroque; Bolumburu, Felipe, Pestaña, Miguelito y Navajo.

Con este punto arrancado de Zatorre, el Anaitasuna refuerza su magnífica posición de "líder" y a pesar de que aun falta gran trecho para llegar al final, se insinúa como más que probable y neto campeón.

Un perro suspende un partido

Nottingham (Inglaterra). — Un partido de fútbol fué interrumpido ayer cuando el árbitro tocó el silbato y salió en persecución de un perro que escapaba con su gorro y un guante. Al final los recuperó.

CORREAS INDUSTRIALES



CORREAS TRAPEZOIDALES

CORREAS PLANAS DE GOMA Y TEJIDO

Surtidos completos en:

EL MATERIAL MODERNO

—LTDA.—

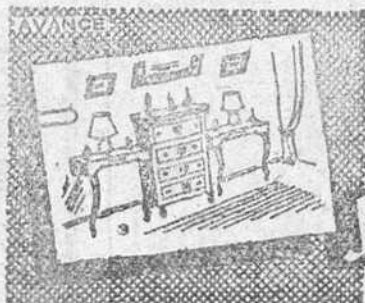
Colón Larrecátegui, 43

Telefono, 122291 - Apartado, 480

BILBAO

BANDAS TRANSPORTADORAS

Firesstone



UNA IDEA...
UNA REALIDAD

Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES. 15-17

ALMACEN: GALERA, 3

BURGOS

El partido España - Alemania a través de las casetas

Madrid.— Como es ya acostumbrado en los encuentros internacionales, nos trasladamos, al término de este Alemania-España, que finalizó en tablas, a los vestuarios de los jugadores.

El primero en responder a nuestro interrogatorio, fué el presidente de la Federación Alemana de Fútbol señor Bauwens, quien dijo, que el resultado era fiel reflejo de lo sucedido en el campo. Añadió que encontró en el bando español demasiada individualidad, restando así el acoplamiento del once, pero que no obstante jugaron con gran tesón. Por último dijo que este encuentro volvía a unir los lazos deportivos entre ambas naciones, separados con motivo de la última guerra.

El entrenador Herberger, se manifestó en los siguientes términos: "El juego realizado por ambos bandos fué fantástico, siendo la lucha muy reñida. En los españoles me gustó mucha la furia y el resultado le parece justo.

Preguntado si el equipo alemán había jugado como es costumbre en él, contestó afirmativamente, ya que una de las características de su conjunto es la regularidad.

A continuación fué el guardameta Turek, quien cayó sobre el rigor de nuestras preguntas. Respecto de los goles encajados, dijo que ambos fueron muy buenos, especialmente el logrado por Gainza, ya que el penalty no lo consideraba justo. Destacó como el mejor jugador español a nuestro capitán, Gainza.

Enjuiciando a nuestro bando, dice que le crece falta de acoplamiento, existiendo demasiadas individualidades.

Interrogado sobre qué delantera le dió más trabajo si la yugoeslava o la española, contestó que la yugoeslava.

El capitán del conjunto germano, Fritz Walter, enjuició el encuentro calificándole muy bueno, con resultado justo, aunque con demasiada severidad al señalar el árbitro el penalty. A su parecer, todos los españoles fueron buenos, no destacando a ninguno de ellos. Preguntado igualmente su opinión sobre el fútbol español y el yugoeslavo, último adversario de Alemania, manifestó que le gustó más el fútbol hispano.

A continuación, nos trasladamos a la caseta española, en la que los rostros no reflejan nada bueno. El seleccionador nacional, don Pedro Escartín y el presidente de la Federación, don Sancho Dávila, felicitaban a los elementos españoles, por haberse empleado en la lucha con tesón y entusiasmo.

Fué don Sancho Dávila el primero en responder a nuestras preguntas. El presidente de la Federación dijo que el equipo alemán es conjunto formidable, que la igualdad le parecía justa, y que estos encuentros internacionales sirven para unir los lazos deportivos entre los contendientes. Tuvo elogios para el "once" español y acabó diciendo que está convencido de que los nuestros dieron sobre el campo todo su saber.

El seleccionador nacional, señor Escartín, calificaba al equipo alemán como el mejor de Europa y respecto del resultado, decía que en esta ocasión no había que alegar desgracias ni falta de suerte. España jugó con entusiasmo y el resultado es justo.

El capitán de nuestro equipo, Gainza, tuvo igualmente frases de encomio para los jugadores germanos, diciendo que son duros, pero sin mala intención. El resultado lo consideraba justo.

NAVARRO, el defensa derecho de la selección española, lesionado y que ya se encontraba en el vestuario, al terminar el partido, llevaba un esparadrado en la frente, que le cubría la brecha que se produjo en el encontronazo con el delantero centro alemán. Preguntado si la herida revestía alguna gravedad, contestó que, al principio eso creyó el doctor, pero que, después, y afortunadamente, solamente se reduce a una ligera conmoción cerebral. Nuestro defensa se lamentaba de no haber podido jugar todo el partido. A los alemanes los calificó como buen equipo y duro y del resultado, aunque también le parece justo, cree que una victoria española podía haberse logrado.

EIZAGUIRRE, el portero español tuvo grandes elogios para los jugadores alemanes, a los que consideró colosales y más difíciles de batir que a los argentinos. Sobre el resultado también le estima justo y de Erick Walter, el interior izquierda de la selección alemana, dice que es un gran jugador.

RAMONI, Otro de nuestros jugadores que se batió con gran entusiasmo, fué sin duda Ramoni, quien, coincidiendo con el resto de sus compañeros de equipo, empieza elogiando, a nuestras preguntas, al bando alemán, coincidiendo igualmente en los mismos puntos que el resto de los jugadores. Cree que se pudo haber ganado, aunque el resultado lo cree igualmente justo, reflejo de lo ocurrido en el campo.

El árbitro señor Orlandini, que nos acogió con la mayor afabilidad, en sus primeras palabras elogió de manera encendida, el comportamiento del público español, al que consideró de gran deportividad. Preguntado si había visto actuar con anterioridad a España, contestó que frente a Bélgica actuó de líneas y le parecía mejor el fútbol desarrollado esta tarde que en aquél entonces. Dice que los españoles jugaron mejor en el segundo tiempo, en los que destaca a Biosca, sobre todos, y en segundo término a Gainza. El partido, continúa, ha sido correcto, llevado siempre con gran deportividad, por lo que no encontró ninguna dificultad en su cometido. Y a que los alemanes estimaban que el penalty había sido señalado con excesivo rigor, se le interrogó al Sr. Orlandini, sobre la legalidad del mismo. El árbitro contestó que fue justo, porque la mano fué intencionada.

